

TIRAGE AU SORT JOUER C'EST GAGNER : CONDITIONS GENERALES

1. En s'inscrivant à cet événement promotionnel, les participants confirment qu'ils ont lu et accepté d'être liés par les présentes conditions générales ainsi que par toutes les règles et directives applicables à l'utilisation de la plate-forme de réseaux sociaux pertinente par le biais de laquelle cet événement promotionnel est annoncé, y compris les règles qui se trouvent aux adresses <http://www.facebook.com/terms.php>, <https://twitter.com/en/tos>, <https://help.instagram.com/581066165581870> et <https://www.youtube.com/static?template=terms>. Cet événement promotionnel n'est en aucun cas sponsorisé, approuvé, géré par, ou associé à Facebook, Twitter, Instagram ou Youtube, et ces sociétés ne sauraient être tenues responsables de cet événement promotionnel.
2. L'Organisateur de ce tirage au sort est AGCO International GmbH située au Victor von Bruns-Strasse 17, CH 8212, Neuhausen am Rheinfall, Suisse (« AGCO »). L'objectif de l'événement promotionnel est d'intéresser les clients possesseurs de machines anciennes, en leur proposant du contenu attrayant et d'envoyer des offres promotionnelles pertinentes à ceux qui y ont consenti.
3. La participation à l'événement promotionnel est gratuite.
4. L'événement promotionnel est ouvert à tous les propriétaires particuliers et professionnels (âgés de 18 ans ou plus) de machines Massey Ferguson ou Valtra, qui résident et dont les machines se trouvent au Royaume-Uni, en République d'Irlande, en Allemagne, en France ou en Espagne, ainsi qu'aux propriétaires Finlandais de tracteurs Valtra (les propriétaires de tracteurs Massey Ferguson finlandais ne sont pas éligibles au reconditionnement complet). L'opération n'inclut pas les employés d'AGCO et de ses distributeurs, ni de leurs holdings ou filiales, leurs familles, leurs agents ou les tiers directement associés à l'administration du tire au sort.
5. Pour pouvoir participer à cet événement promotionnel, les propriétaires de machines Massey Ferguson et Valtra doivent se rendre sur une adresse web donnée et compléter un formulaire d'inscription contenant des informations comme le numéro d'identification de leur véhicule (couramment appelé le « VIN ») ou, à la place, la marque et le modèle de leur machine AGCO. Les sites web à visiter en fonction du pays de résidence sont les suivants :

	Massey Ferguson	Valtra
France	www.agcoparts.info/dm01fr	www.agcoparts.info/dv01fr
Royaume-Uni	www.agcoparts.info/dm01uk	www.agcoparts.info/dv01uk
République d'Irlande	www.agcoparts.info/dm01ie	www.agcoparts.info/dv01ie
Finlande	N/A	www.agcoparts.info/dv01fi
Allemagne	www.agcoparts.info/dm01de	www.agcoparts.info/dv01de
Espagne	www.agcoparts.info/dm01es	www.agcoparts.info/dv01es
Austria	www.agcoparts.info/dm01at	www.agcoparts.info/dv01at

PRIX DES JEUX À INSTANTS GAGNANTS

6. Une fois inscrits, les participants recevront un e-mail contenant des détails sur la façon d'accéder aux jeux à instants gagnants qui seront lancés entre le 15 mars 2021 à 00 h 00 et le 31 août 2021 à 23 h 59 (« Date de clôture »). Chaque jeu à instant gagnant donne aux participants la chance de remporter des combinaisons de travail de la marque et des modèles réduits (les prix de vente approximatifs de ces prix sont précisés à la Clause 15). Les joueurs seront instantanément informés de leurs gains et les prix seront envoyés le plus vite possible après la fourniture d'une adresse de livraison à AGCO. De plus, chaque partie à instant gagnant jouée donne au participant un ticket d'or pour le grand tirage au sort du gros lot jouer c'est gagner (« Tirage au sort »), lui offrant ainsi une chance de remporter l'un des gros lots décrits à la Clause 10 ci-dessous ou l'un des seconds prix.

7. Du début de l'événement promotionnel à la Date de clôture, 240 combinaisons (120 MF et 120 VALTRA) pourront être gagnées dans les jeux à instants gagnants. Chaque mois, 20 combinaisons Massey Ferguson et 4 modèles réduits Massey Ferguson pourront être remportées par les gagnants de jeux à instants gagnants ayant inscrit une machine Massey Ferguson conformément à la Clause 5, et 20 combinaison Valtra et 4 modèles réduits Valtra pourront être remportées par les gagnants de jeux à instants gagnants ayant inscrit une machine Valtra conformément à Clause 5. AGCO tentera d'offrir aux gagnants la taille de combinaison souhaitée, mais cela ne sera pas toujours possible en raison de la forte demande de certaines tailles et, par conséquent, la disponibilité de la taille voulue ne peut pas être garantie. Quatre modèles réduits Massey Ferguson et quatre modèles réduits Valtra pourront également être remportées chaque mois dans le cadre des jeux à instants gagnants.
8. Les participants peuvent avoir plusieurs tickets d'or de Tirage au sort pour la machine qu'ils ont inscrite s'ils participent à plus d'un jeu à instant gagnant avant ou à la Date de clôture. Les participations reçues après la Date de clôture ne seront pas retenues pour le Tirage au sort.
9. S'il n'y a pas assez de participations pour distribuer tous les prix disponibles sur une période, les prix instantanés restants seront remis en jeu le mois suivant. Les participants qui n'ont pas gagné aux jeux à instants gagnants seront néanmoins éligibles au Tirage au sort et pourront remporter les gros lots et les seconds prix.

GROS LOT - RECONDITIONNEMENT COMPLET D'UN TRACTEUR

10. Les prix instantanés seront attribués aux participants des jeux à instants gagnants de mars à août 2021. Les gros lots et les seconds prix seront attribués lors du Tirage au sort de septembre 2021. Le gros lot est un reconditionnement complet de tracteur, par le fabricant AGCO, éligible appartenant au gagnant (Reconditionnement Complet), effectuée à l'aide de pièces AGCO d'origine, pour une valeur maximale des pièces et services utilisés fixée à 30 000 € selon le prix de vente au détail (pour plus de détails sur les modèles admissibles, veuillez consulter la Clause 16). AGCO enverra un e-mail à tous les participants qui ont pris part à un jeu à instant gagnant afin de confirmer leur participation au Tirage au sort. Cet e-mail demandera également aux participants de sélectionner la machine qu'ils souhaitent inscrire au Reconditionnement Complet. Cet e-mail sera envoyé le 1^{er} septembre 2021 ou le plus vite possible après cette date.
11. Lors d'un tirage au sort il y aura un gros lot de à remporter dans chacun des pays figurant à la Clause 4 ci-dessus. Un prix supplémentaire sera disponible au Royaume-Uni, en République d'Irlande, en Allemagne, en France et en Espagne, car dans ces pays un Reconditionnement Complet, sera à gagner, pour un propriétaire de Massey Ferguson et un propriétaire de Valtra. Les propriétaires participeront au tirage au sort correspondant à la machine inscrite, Massey Ferguson ou Valtra, conformément à la Clause 5.
12. Outre le gros lot décrit aux Clauses 10 et 11 ci-dessus, il y aura un total de six seconds prix pour le Tirage au sort. Il y aura trois servantes d'atelier Massey Ferguson et trois servantes d'atelier Valtra. Les six gagnants seront annoncés en même temps que les gagnants des gros lots.
13. Dès que raisonnablement possible après la Date de clôture, un tirage au sort aura lieu pour déterminer les gagnants des reconditionnements complets et des seconds prix. Les gagnants de tous les tirages au sort de cet événement promotionnel seront tirés au sort par www.randompicker.com et informés par téléphone ou par e-mail via les informations fournies dans le formulaire d'inscription.
14. Afin de réclamer le prix du reconditionnement complet, les gagnants doivent fournir une preuve valide de leur propriété de la machine AGCO qu'ils ont inscrite au reconditionnement complet. Cette preuve doit être envoyée à vintowin@agcocorp.com.

Une fois cette demande approuvée par AGCO, le gagnant sera contacté par e-mail concernant les étapes suivantes. Dans le cas où le gagnant est dans l'incapacité de fournir une preuve satisfaisante de sa propriété de la machine AGCO à AGCO dans les 30 jours suivant la notification de son gain, un autre tirage au sort sera effectué pour désigner un autre gagnant. AGCO se réserve également le droit de demander à sa discrétion une preuve de propriété de la machine AGCO au gagnant de tout prix d'instant gagnant ou de second prix.

Les gagnants du reconditionnement complet recevront un tracteur de courtoisie à utiliser pendant que leur tracteur AGCO fera l'objet des travaux de remise en état dans l'usine choisie par AGCO. Le tracteur de courtoisie présentera au minimum les mêmes caractéristiques que la machine AGCO du client. Les gagnants doivent couvrir les frais de carburant et de fonctionnement pendant la durée du prêt du tracteur de courtoisie. Le tracteur de courtoisie sera couvert par un contrat d'assurance, un contrat d'entretien et une extension de garantie.

15. Vous trouverez ci-dessous la valeur approximative des prix de cet événement promotionnel :

- a. Combinaisons de travail de la marque – 80 €
- b. Miniature (modèle réduit) – 50 €
- c. Servante de travail - 3 200 €

LIMITES DU RECONDITIONNEMENT COMPLET

16. Le reconditionnement complet ne peut être effectué que sur certains modèles de tracteurs qui seront listés dans l'annexe 1 des Termes et conditions d'ici mai 2021.

17. Les propriétaires de machine(s) Massey Ferguson résidents Finlandais ne sont pas éligibles au reconditionnement complet.

18. AGCO décidera, à sa discrétion, des activités qui seront réalisées dans le cadre du reconditionnement complet, en tenant compte de l'état de la machine.

19. Les machines qui ne sont pas en état de fonctionnement ne pourront pas bénéficier du reconditionnement complet.

20. Les pièces fournies et les travaux effectués dans le cadre du reconditionnement complet seront couverts par une garantie de douze (12) mois pièce et main d'œuvre. AGCO garantit que les tracteurs reconditionnés complètement seront exemptes de défauts de matériaux et de travaux. Toutefois, sa seule responsabilité en vertu de cette garantie est de remplacer gratuitement toute pièce retournée à AGCO ou à son représentant agréé et qu'AGCO accepte comme étant défectueuse en matière de matériaux ou de travaux. En alternative au remplacement de la pièce défectueuse, AGCO peut choisir d'accorder un montant monétaire.

GÉNÉRALITÉS

21. Les prix associés à cet événement promotionnel ne sont pas échangeables, ne sont pas transférables et aucune alternative en espèces ne sera proposée. De plus, AGCO se réserve le droit de remplacer le prix par un autre prix de valeur égale ou supérieure si des circonstances indépendantes de la volonté d'AGCO le rendent nécessaire.

22. Les décisions d'AGCO concernant tout aspect du tirage au sort ou du reconditionnement complet sont définitives et exécutoires et aucune communication ne sera effectuée à ce sujet.

23. Les participants sont informés avoir accepté d'être liés par les présentes conditions générales lors de leur inscription. AGCO se réserve le droit de refuser la participation ou de refuser d'attribuer le prix à quiconque enfreignant les présentes conditions générales.

24. AGCO se réserve le droit de mettre en attente, d'annuler, d'invalider, de suspendre ou de modifier l'événement promotionnel si la situation l'exige raisonnablement.

25. Dans la mesure où la loi le permet, AGCO, ses agents ou distributeurs ne seront en aucun cas responsables ou tenus d'indemniser les gagnants ou tenus d'accepter d'engager leur responsabilité en cas de perte, dommage, blessure corporelle ou décès survenant à la suite de la récupération du prix, sauf en cas de négligence d'AGCO, de ses agents ou distributeurs ou de leurs employés. Vos droits légaux n'en subiront aucune conséquence.

26. AGCO sera responsable de toutes les taxes qui pourraient être payables en lien avec les prix.

27. AGCO exclut toutes responsabilités pour les dommages de quelque nature que ce soit qui pourraient résulter d'un manque temporaire de disponibilité ou de la continuité de fonctionnement du site web par l'intermédiaire duquel les participants participent à l'événement promotionnel, des réseaux téléphoniques et, en particulier, mais pas exclusivement, de l'absence d'accès aux différentes pages et de l'envoi de réponses de participation par le biais du site web de cet événement promotionnel.

28. AGCO utilisera et protègera toutes les informations personnelles que vous lui fournissez comme décrit dans sa politique de confidentialité, dont une copie peut être consultée [ici](#), et conformément à la législation sur la protection des données

personnelles. En participant à l'événement promotionnel, vous acceptez la collecte, la conservation, l'utilisation et la transmission de vos renseignements personnels aux fins de traitement et de prise de contact au sujet de votre participation au tirage au sort. La société AGCO se réserve le droit d'exiger des gagnants qu'ils participent à toute publicité qu'elle pourrait organiser en rapport avec le tirage au sort, ce qui peut impliquer la participation à des séances photo, la publication de leurs initiales et de leur pays de résidence sur le site web d'AGCO pertinent. Le gagnant devra donc répondre à la demande d'AGCO en participant à une telle activité.

29. Le gagnant du reconditionnement complet accepte d'être photographié et filmé par AGCO avec son tracteur AGCO et tout au long du processus de reconditionnement complet à des fins promotionnelles et marketing. Tous les droits relatifs à ces photographies et vidéos appartiennent à AGCO et AGCO se réserve le droit d'utiliser les photographies et les vidéos du gagnant du Reconditionnement Complet à des fins promotionnelles et marketing.
30. Au cours de la promotion, les participants seront invités (mais ne seront pas obligés) à envoyer des photos d'eux dans la machine AGCO qu'ils souhaiteraient voir gagner le Reconditionnement Complet. Toutes ces photos doivent être envoyées à l'adresse e-mail correspondant à votre situation géographique, comme indiqué à la Clause 14. La photo doit être prise par le participant et être sa propriété. Elle ne doit pas provenir d'Internet ou de toute autre source sans que le propriétaire de la photo soit au courant et y ait strictement consenti. Les meilleurs envois seront utilisés dans le cadre d'une vidéo de promotion du reconditionnement complet et des produits AGCO. Il n'y a pas de prix financier ou monétaire pour cette partie de l'événement promotionnel et les propriétaires des envois choisis ne toucheront pas de droit d'auteur ou d'équivalent de la part d'AGCO pour l'utilisation de leur envoi. La décision d'AGCO concernant les envois sélectionnés est définitive et exécutoire, et aucune communication ne sera effectuée à ce sujet.
31. Le tirage au sort sera régi par le droit suisse et les participants au tirage au sort seront soumis à la juridiction des tribunaux suisses.

ANNEXE 1 – Modèles de tracteurs éligibles au reconditionnement complet Jouer c'est gagner

ELIGIBLE VALTRA MODELS

- Valmet/Valtra 365, 665, 865 - Production years 1992-1996
- Valmet/Valtra 600-900 - Production years 1997-2002
- Valtra A75, A85, A95 - Production years 2002-2007
- Valtra A72, A82, A92 - Production years 2008-2011
- Valmet/Valtra Mezzo 6000-6800 - Production years 1991-2007
- Valmet/Valtra Mega 8000-8750 - Production years 1990-1998
- Valmet/Valtra HiTech 6250-8950 - Production years 1998-2007
- Valtra C90-C150 - Production years 2003-2006
- Valtra M120-M150 - Production years 2003-2006
- Valtra N91-N141 - Production years 2005-2012
- Valtra N122, N142 - Production years 2009-2012
- Valtra T120-T190 - Production years 2002-2006
- Valtra T121-T191 - Production years 2006-2011
- Valtra T132-T202 - Production years 2009-2011

ELIGIBLE MASSEY FERGUSON MODELS

MF 253	MF 699	MF 4320	MF 6120	MF 6480
MF 255	MF 3050	MF 4325	MF 6130	MF 6485
MF 265	MF 3060	MF 4335	MF 6140	MF 6490
MF 267	MF 3065	MF 4345	MF 6150	MF 6495
MF 273	MF 3070	MF 4355	MF 6160	MF 6497
MF 285	MF 3075	MF 4360	MF 6170	MF 6499
MF 290	MF 3080	MF 4365	MF 6180	MF 7465
MF 362	MF 3085	MF 4370	MF 6190	MF 7475
MF 365	MF 3090	MF 5410	MF 6235	MF 7480
MF 375	MF 3095	MF 5420	MF 6245	MF 7485
MF 390/T	MF 3115	MF 5425	MF 6255	MF 7490
MF 398	MF 3120	MF 5430	MF 6260	MF 7495
MF 399	MF 3125	MF 5435	MF 6265	MF 7497
MF 560	MF 4215	MF 5440	MF 6270	MF 7499
MF 565	MF 4220	MF 5445	MF 6280	
MF 575	MF 4225	MF 5455	MF 6290	
MF 590	MF 4235	MF 5460	MF 6445	
MF 592	MF 4245	MF 5465	MF 6455	
MF 595	MF 4255	MF 5470	MF 6460	
MF 675	MF 4260	MF 5475	MF 6465	
MF 690	MF 4270	MF 5480	MF 6470	
MF 698/T	MF 4315	MF 6110	MF 6475	

-